Taiyiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正四年三月四日 第二千三百四十六號（木曜日）
Vol.9 No.2346 Thursday March 4 1915

天氣豫報 東京時報 風向 木曜日 三月四日 午前十時 (1) 四十五度

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED by Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一ケ月 五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但一切前金の事

要電報

◎砲撃參加の戰艦五十隻（倫敦）

土耳其北側の報告は相當僅少なりと稱するに拘らず露國巡洋艦アスコルドを加へたる英佛聯合艦隊はかやがーダネルズの海峽を猛烈地獄と化せしめたり土耳其側は殆りに水雷を敷設して艦隊の接近を妨げんと試みたるも撃海船は砲臺下一帽子内に迫り作業を完成せり艦カノバスをはじめ砲撃に參加せる軍艦は五十隻の多數に達す

◎露軍東普の大捷（ペトログラード）

坎軍は東普魯西及び北方波蘭に於て露軍の爲め大敗を蒙れり捕獲せられたる大砲の中には三百五十リ米突砲廿三大隊全部及び百三十五ミリ米突砲多數ありブロック、カトノ、ツキルッ地方に於て九箇大隊全部は露國の爲め捕虜となり外に九箇大隊は消滅せられたり

◎提案の條件は白耳義保全（倫敦）

英外相グレー氏は議會に於てフレデリック、ジョウエット氏の質問に答へて『政府は中立國が白耳義より獨逸の驅逐を援助するに非らざれば白耳義に於ける戰を停止すべしとの提案に應ずる能はず此問題を解決するには獨逸軍が白耳義より撤退し其領土の保全を誓ふを條件とすべし』と說明したり

◎巴奈馬大博覽會昇任（巴奈馬）

運河總督ローサル大佐は運河工事完成の勳功により陸軍少將に昇任せられたり

東洋電報

◎反英騒動（新嘉坡）

市内及び嶋なる回教徒支那人の多數は守備兵の撤去を援助し騒亂を大ならしめつゝあり之に關する報告は秘密とせられつゝあるも當局は重大なる意味あるものゝ非らずとなし樂觀し居れり

歐洲電報

◎獨逸潛航艇襲（海牙）

獨逸領事の發表する所によれば獨逸潛航艇甲、號は去一日午後ヴェージス海峽に於て軍艦を掲げる一快走船により發砲せられたりと

◎佛國十字軍組織（巴）

大統領ポアンカレー夫人及び其他佛國名流の婦人連は中立國間を佛國熱を鼓吹せんとする婦人運動を組織し自ら委員となり之に佛蘭西十字軍と名づけたり

戰局彙報

▲形勢切迫（希臘）

希臘政府は昨日閣議を開きたる後御前會議を宮中に開き國王コンスタンチン親ら會議を裁せられたるが謀議に參劃せる者にラレーヘ、チミスマヴロミチヤリス、ドラグーミッツ、テオトキスの前首相もあり問題は希臘は現下の時局に活動を開始すべきか否かを決するにあり會議終了後議會は召集せられたり

▲ダ峽要塞破壞

▽獨死の餘命旦夕に迫る

聯合艦隊は本日砲撃を繼續しダーダネルズ海峽内の重細亞側なるダーダネス、ハミディエ及びチエメルリツクの諸要塞を沈默せしめべヂキアの砲撃は海峽を遡る事二浬の海上より九隻の戰艦により爲されたり』といふが其前日君府より倫敦に傳へられたる所によれば歌羅巴側の要塞亦聯合艦隊の爲め重大なる損害を蒙れりとダーダネルス要塞附近なるガリポリには土耳古軍十万エサットパシアの指揮の下に防備を固め居れりと報せらる

▲石油船抑留

スタンダード所屬石油船プラトツリア號は瑞典マルモに向け航行中英海軍の審檢を受くる爲め蘇格蘭のキルクウオールに抑留せられたり

▲伊國の努級艦建造

伊太利超努級艦マルク、アントニオ、コンナの建造工事は昨日着手せられたり排水三万噸にて武裝は十五吋砲八門六吋砲十六門三吋砲十二門を備ふ、伊國政府は尚此上にスペチア船渠より潜航艇一隻を購入したり

▲騎兵隊募集開始

第十一加奈陀騎馬隊第三義勇兵の募集は昨日司令官キルクパトリック中佐により開始せられたり新西院市歩兵第四十七大隊は募集準備中なり

▲デーシア號乘組出發

佛國に捕はれたる米國船デーシア號の乘組は明日午後ハヴルに向けプレストを出發すべし船長のみは審檢所の處分を待ち依然プレストに滯留すべしと

雜報

◎英外相の言明

▽日支交渉の眞相

去る二日英國下院に於て議員マウトホツエート氏は目下繫爭中なる日本の對支要求には支那の領土保全を侵害する虞れあるもの無きやとの質問を發したるに對し外相サー、エドワード、グレー氏は此問題に就て未だ言明の機に達せざるを遺憾とす答たるに質問者は尚執拗之を迫及したるに外相は『要求の或事項は甚だしく誇張してあり』と述べ支那が備する場合日本人先づ其選に入らざるべからざる而已ならず鐵道鑛山船渠工事に雇傭せられたる外人は除外せざるべからずと主張したりと傳らるゝは事實に非らずと說明したり

◎大禮使官制問題

使官制公布の形式に關しては種々の說あるも同問題は曩に樞密院に諮詢せられ目下同院特別委員の手にて審議中にて既に數回委員會を開きたるも未だ決定に至らず某委員の如きは印刷物を各方面に配布し熱心に皇室令反對意見を主張しつゝある由にて各顧問官は此問題を極めて重大視し居れり從つて當分其決定を見ざるべく當局者は其決定期を本月末ならんと觀測し居れり尚同問題に對する政府の意嚮は前年同官制が勅令によりて發布せられたる關係上大體勅令說に傾き居れるが如きも敢て之を固執せず樞密院の決定に一任せん方針なりと

◎從軍記章下附

獨戰役從軍徽章は其の下附の範圍其他に就き近く條令を發布し規定さるゝ筈なるが日清日露兩役の例に倣ひ出征各隊員の外陸軍省參謀本部砲兵工廠等に在りて戰時の特別任務に當りたる者及び從軍新聞通信記者に對しても凡て從軍徽章を下附の筈也

◎非買同盟と支那領事

當地支那人の一部の日貨排斥運動開始せられたる事は既報の如くなるが阿部領事は頃來再に奔走交渉する所ありしを以て支那領事は目下の處支那人團体として斯の如き計畫は未だ企てられたるものなく支那人街に於ける日本商店の一二の迫害せられたるものは全く個人的運動に出づるものなれば之に對しては近く在留有力者と協議を遂げ適當の防止方法を講ずべしと述べて引取れり

◎木材輸出奬勵運動

△濠太利に貿易協定委員派遣

ヘスティング、ソーミル支配人ハムバー氏は昨日濠加兩國間に於ける木材貿易奬勵方法は既に計畫せられ着々實行の運に至りつゝあるを承認しピーシー木材業者は一致してマクミラン氏を濠洲に派遣しピーシー木材に對する特惠條約を議

中部獨逸の俘虜收容所に於けるる佛兵猶太兵英兵白耳義兵印度兵及び露西亞兵

クラフトン氏開場の挨拶を爲し桑港市長ロルフ氏合衆國委員長ラマール氏及び濠洲代表者アルフレッド、デーキン氏は次で賀辭を呈したり

◎滊船購入案撤回

合衆國政府の滊船購入案は昨日遅く上院議員フレッチャーより撤回せられたり氏は此際吾人は反對黨が飽く迄之を廢棄せざれば已まざるの聲明を爲し且つ之を打破するの力を有するを以て再び之を主張せざるべしと述べたり

◎農相のサンデゴ行

巴博覽會觀覽の開場式に奈陀加を代表して列席したる農相マーテン、バーレル氏は加州サン、デーゴ博覽會觀覽の爲め同地に向ひ明日到着の筈なるが加奈陀協會員は歡迎の爲め招待會を催すべき準備を爲せり

◎支那人ボイコット主動者

當市支那人がボイコットを起したる其主動者は支那領事林軾垣及び商店側にては永生號、三記號、永和昌及び大漢紙主筆崔通約なりと之が原因は桑港總領事徐善慶及び同地華商々會が救亡會等を開けるよりして眞友の關係上屢々電報を交換し途に當地にまでボイコットの波及を見るに至れるなりと

◎革命勳章佩止

支那大總統袁世凱は今次の日支外交の難局に際し革命首領に向け歡言を以て迎ふる處ありしも袁の苦肉策に乘せらる可らずとの意見の下に種々革命意見を提出せし爲め幷れかねぬか袁は憤意あり一切之が提言を斥け又第一次革命勳章を取消し之れが佩用を爲すを禁じたり

◎日米貿易增進

最近に於ける日米貿易は益々增進し我國よりの輸出高は昨年度に於て一億九千六百万圓輸入九千六百万圓差引一億万圓の輸出增加を見るに至り前年度より三千万圓の輸入減少を來せるが今後益々好況を告ぐべしと觀測せらる

◎爆彈事件報告

桑博臨時事務局にては日本商工業館區域にダイナマイト摸品を發見せし件に關し詳細調査の結果鑛業館内出品人ボイコット事件に對する善後策に就き盡力する事となれる結果昨日吉江委員は邦人街の支那人料理店及び支那人街の大漢日報其他二三支那人有力家を訪ひて日支外交に關し未だ其折衝中にある際不穩の行動に出でざらん事を希望し同時に其勸告を斥け其拒日會の氣勢を挫ぐるが如き際には對抗策として日本人間にありても適宜の方策を執るべきを傳へ縷々說明を爲して輕擧を誡むべき一臂の勞を惜まざるとの意を併せ述て引取れりと

◎加州大學野球團渡日

加州大學野球團は慶應大學の招待にて渡日する事に略決し其費用の半額は慶大より支出し他半分は同野球團の收入中より支出するの契約なりと其出發期日は近々決定すべし

◎印度丸出港延期

當港に入錨中なる大阪商船臨時船印度丸は本夕沙港に向け解纜出帆の豫定なりしも載貨作業白人苦力罷業の爲め大概ね船員の手にて從事しつゝあるを以て幾分遲延を來し明夜當港を出帆沙都に向ひ更にタコマより浦塩斯德に直航すべく露國行貨物は農具其の主なるものなりと

◎美以教會新事業

日本人美以教會にては地方にある父兄に代り國民學校及び白人公立學校に通學せんとする兒童其他少年を監督する由

◎陸軍飛行成功

東京大阪間往路飛行は所澤陸軍航空隊の澤田坂元兩中尉搭乘成功を告げたる事既報の如くなるが昨日を以て更に東京に歸着し無事往復六百哩間の飛行を終へたり而して歸路には武田、眞壁の兩中尉を搭乘せしめて所澤に歸還せるは日本航空界に於ける長距離飛行の新記錄なりと

◎三井の築港決定

三井家にては今般其筋の許可を得神戸小野濱に一万坪以上の築港を爲し三井家の東神倉庫を擴張し出入船舶を横付けにせしむる樣棧橋の設備を整ふべしと

◎瓜生大將巡視

桑博日本部副總裁瓜生外吉男及び夫人は六日頃桑港を發し一應加州一帶を巡遊視察すべく先づ南加方面に向ふべしと

◎野村氏來晩

横濱商業會議所議員サムライ商會主野村洋三氏は昨夜東部より來晩當地貿易美術其他の調査視察する爲め數日間滯在の豫定にてホテル晩香坡に投宿中なり

◎選擧演說

市長候補者テーラー氏は本夕ピーコンスフイールド小學校及びペンダー街二六〇五ヒンニッシ、ホールに於て選擧演說をなす筈

◎名優手術の其後

佛國名女優サラベルナールは二月廿二日右足切斷後經過思はしからず過ぐる四十八時間は頗る危機として親戚知友の憂慮する所なりしが昨夜は稍良好なりと主治醫は語れり

◎先月の警察事故

新西院市二月中の警察事故は泥酔三十四件打一酒類販賣規則違反二浮浪罪七阿片密賣一同所持一僞證一狂人逃走一違約一窃盗一なり

◎外務委員奔走

日會外務委員は部員會に於て決議したる項中支那人ボイコット事件に對する善後策に就き盡力する事となれる結果昨日吉江委員は邦人街の支那人料理店及び支那人街の大漢日報其他二三支那人有力家を訪ひて日支外交に關し未だ其折衝中にある際不穩の行動に出でざらん事を希望し同時に其勸告を斥け其拒日會の氣勢を挫ぐるが如き際には對抗策として日本人間にありても適宜の方策を執るべきを傳へ縷々說明を爲して輕擧を誡むべき一臂の勞を惜まざるとの意を併せ述て引取れりと

◎加州大學野球團渡日

加州大學野球團は慶應大學の招待にて渡日する事に略決し其費用の半額は慶大より支出し他半分は同野球團の收入中より支出するの契約なりと其出發期日は近々決定すべし

◎印度丸出港延期

當港に入錨中なる大阪商船臨時船印度丸は本夕沙港に向け解纜出帆の豫定なりしも載貨作業白人苦力罷業の爲め大概ね船員の手にて從事しつゝあるを以て幾分遲延を來し明夜當港を出帆沙都に向ひ更にタコマより浦塩斯德に直航すべく露國行貨物は農具其の主なるものなりと

◎美以教會新事業

日本人美以教會にては地方にある父兄に代り國民學校及び白人公立學校に通學せんとする兒童其他少年を監督する由

◎正誤

昨紙日會臨時役員會八日午後五時とあるは明五日午後八時の誤り

◎個人往來

阿部領事本朝美市より歸晩

痘種
毎日午後（土曜日を除く）
東カドバ街四三八 石原明之助

◎三月六日（土曜）戲曲「戰爭は悲慘」
◎三月八日（月曜）より百万弗の秘密
說明は追而廣告欄で致します
メール街 スター活動寫眞館

豆腐屋賣物 數年來當地にて確實の得意先を有する豆腐屋主人歸國につき至急賣却したし希望の方は大陸日報社營業部に御照會あれ

漁夫五十名 婦人廿名 但しキャナリー仕事 右募集す仕事は四月より十月迄日給其他面談左記へ御來談あれ 晩市バッエル街二二六 上田稔

米滿時計店

品物の精撰と廉價を誇つて御客樣より信用を得て居ます

東京だより

海外發展思想の皷吹

在京特派通信員　山本　礁波

日本の内地に於ける就職難、生活難は世界の變潮に伴ふて、猛烈なる勢を以て大和民族の海外發展を強要するの一方、所謂先覺者に依つて熾んに海外發展思想の皷吹さるゝあり、青年にして雄壯んなるもの皆海外飛躍を企圖せざるなきに至れるもの蓋に故なきあらず、而かも近來渡航移民の禁止制限されてより我が大和民族が何れに向つて發展すべきかと考慮し、夫々目的を立てゝ海外渡航を企つるものゝ中、果して其の幾百分の一が渡航し得つゝあるか、更らに非幸うして渡航し得たるものゝ中幾百分の一が成功し得るかに想到せば、吾人は海外發展思想の熾んなるより打算して其結果の餘りあ小に、而して之れが爲めに多數の青年が志操を動搖し無益ゐ奔命ゐ疲るゝ甚しきを悲しまずんばあらず、現に南洋熱ゐ煽られて新嘉坡、バタビヤ等に至れる多數同胞は郷愁甚しきものあり、最近同地領事より外務省に向つて之が善後策を申請し來りたるやの如し、即ち吾人は海外發展思想を鼓吹するに確實なる發展の方圖を示すべき方圖を以て眞に國家民人の利益を知らざるを可とす、否な寧ろ猛りに空砲を飛ふものとして排斥せざる可らざるを思ふもの也。

試みに海外發展皷吹者を數ふれば新聞雜誌を以てするもの、移民會社に於てするもの、或は又一度海外にありたるものが自家の過去を飾らんが爲めに語るもの、更らに團体的なるものに於ては南米社あり、南洋協會あり、又移民協會もあり、然れども彼等が眞實に於て自己を犧牲として眞に國家の爲め同胞の爲め幾千の海外發展の實効を收めたる乎を見れば、吾人は其の空々寂々たるを悲しまざる能はず、是に於てか吾人は私に思ふ海外發展の皷吹も必要ながら先づ海外發展の途を開拓するの急務なることを、海外發展の途を開かずして徒らに海外發展を皷吹するは是れ恰も雛會の扉を閉じたるまゝ鳴いたるものに奔命に疲れて死に至るの禍を見るのみなれば也。然らば海外發展の途は如何にして開くべき乎、吾人は私見として之を開くの途は只一つ、即ち外務當局が放膽なる移民政策を執り、此の放膽なる移民政策を現在現ゐ海外ゐ成功せる同胞が有利に誘導すること是れなりと信ず　而して之を爲すには移民協會（之は本文の記者も關係ゐり、本文の趣旨に於て活動準備中なり）南洋協會等が結束して外務省を煩擾すると共に苟くも海外の事情に精通せる議政壇上の士が大に献身的活躍を爲すに在りと思ふ、此の意味に於て吾人は多年曾て海外にありたる人の立候補を歓迎し、其の當選を聞くごとに私に之を慶祝し來りたる次第なるが、而かも彼等の當選後の言動を見る、吾人嫌らざるものなれ等の或るものは秘書官の椅子を覬ふて之れが爲めにのみ奔走し、議會に於ても敢て立候補當時の主張貫徹を期せざる也、彼れ等の或るものは政界の銅臭に耽れて陣笠を演ぜんよりは寧ろ還樂區へのれた土產案を立つるゐのみ腐心するにあらずや、吾人は此くの如くにして眞に海外發展の爲めに献身的たる先覺者を得るの日果して何日なるべきかを思ひ長太息を禁ぜざる也。

日本近信　二月九日

◉支那商直輸交渉

支那江西地方の貨物集散の咽喉たる九江の商人が同地臺灣銀行出張所を通じて本邦雜貨の江西一帶の一手販賣を申込み來りし事は既報の如くなるが其後大阪貿易商側より會見を申遣りたる處今回新たに十數人の商人組合を組織し支那銀行の保證の下に取引開始したき旨申來りたれば遠からず大阪貿易商との間に一手販賣の契約成立するを云ふ

◉麻眞田操業休止

麻眞田は時局の打擊を受けて輸出不況なるより神戸横濱兩組合協議の結果一月中隨意操業を休止し約定物其他止むを得ざるものゝみ操業せしが二月ゐ入りても市況回復せざるを以て神戸麻眞田組合ゐは更に休業を繼續せん筈にて五日總會を開き同伴を決議し又大正三年度決算報告業務成績報告をなし役員の改選を行ふ筈なるが右決議の上は横濱組合とも交渉して同一の行動を取るべしといふ

◉蠶糸業救濟運動

大日本蠶業會代表者は過日來屢ば大藏當局者を訪問し一日も早く斯業の救濟を實行され度き旨陳情せるに對し當局者は該案は緊急勅令に依つて發表せん意嚮ゐて既に樞密院に廻附しゐるを以て同院だゐ通過せば直ちに實行すべき旨回答せり

開店廣告
●御蒸菓子製造
●君が袖、れこし
●甘なつとう
●もゝやま
●いそもなか
●いしどろも
●ケーキ類及
●ブレード
御祝物御菓子等は特に安價に体裁よく且つ美味に御需めに應可申候
バウエル街三九二　サンバンの下
仕よし　金井

◉スタージョン
◉マグロ
◉他其魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
右かまぼこは弊店獨得の技倆と精選せる材料により製造販賣仕候間何卒多少に不關御用命の程願上候
バウエル街二六二
田中六彌　電話五六六一

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
宴會用者は御便利を計り御用達可仕候
西村捨彌
元の　肴屋吉川
電話シーモア五四四一

晩市交
佐渡　バテヤ丸　三月十一日
横濱　シャトル丸　同　廿五日

◉日本郵船豫定
◉ヴイクトリア行　正午十二時（同港經由トルヤ行）　午后十一時四十五分
◉大北鐵道シアトル行　午前十二時十五分　午后十二時十五分　同十時　同四時
◉スキナ　ルバート　ナース行　毎木曜　午后十時　毎金曜　午后九時
◉コクイトラム　ペンチユア　毎日

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレツトに望み眺望佳絶なり
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
ホテル　ウオールド
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上
（電話シーモア三七八八）

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン郵函三一
岸本商店

リ品スイセン
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

◉大好評◉
賴朝　全　幸田露伴
伊豆の賴朝　前編　後編　小杉天外
北條時宗　全　菅谷秋水
山鹿素行　全　碧瑠璃園
坂本龍馬　全　和田天幸
木戸孝允　前編　後編　伊藤痴遊
勝海舟　全　山路愛山
西郷南洲　編刷　伊藤痴遊
二宮尊德　全　碧瑠璃園
バウエル街三五七
内田商店
Vancouver, B. C. Powell St. 257

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話ツエアモント五二

◉玉塲シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

ロッグ山用品開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切
此外ストーブ類の最良品販賣致し候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候
Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジヨンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘスチングス街四五）

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
加藤靴店
御用の御方は電話シーモア二二六九を御呼び出し被下候へば直ちに御伺ひ申ます

▲大正四年より書式改正せらる
◉徵兵猶豫在留證明願

新古金物店
ケツチン　山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉強を以つて御用命ゐ應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、裁手
電話シーモア一五八五

葬式一切取扱
グリーンエン　ペンダー街三〇五
ドマークレー
GREENE & MERKLEY
305 Pender St. City Phone 340
葬儀社

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
松、竹、梅印　最上新米
新澤庵及　菜漬
とろゝ芋　生々姜
其外各種良品參り申候間何卒御注文御願ひ上候
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

當社は貯金拂戻の保證金を政府に供托致居候
日本送金締切日
●貯金は思ひ立つた時直ちに始められよ
●金を預けるには日加銀行に限る
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候
毎週土曜日午後九時
定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
貯金箱無料にて御貸申上候
日本送金　歐米其他何れの地方へも迅速ゐ送金可致候
荷爲替　貸附金
土地賣買　其他一般の銀行業
日加銀行
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄
THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認め下さい

日本工鐵塲
日本蹄鐵
主　鹿子木七郎
晩市ゴーア街七一九
蹄鐵鍛冶
馬車修繕

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

晩香坡第一の日本風呂
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

●アイスクリーム
●くたもの
●菓子煙草
バウエル街三五六
大池フルーツ店

◉潮時（晩香坡の入口）
滿潮　午前　午後

講談

大久保彦左衛門

春恨漁史

（十六）

承つた彦左衛門服の中で考へた之りやせうも妙だワイ、無役無席の彦左衛門に何故あつて突然役を付けたのだらう。ハテ之はてつきり川勝が毎日來られるのを困つて、栗山と相談をしたに斯んなことをしたのだな。ヨシ〳〵一先御受をして御役料をシコタマせしめ、三日ばかり勤めて御止めにしやう今こゝで鬼や角云つては興が薄い

『若竜の彦左ふ難有き御候、謹んで御受け仕る』

よもや物置を付けずには御受けしまいと思つたのが案外にも極く手輕ゐ引受けた。是を見て居た川勝丹波守、

『先づ難有い、斯うして働きや身體に暇がないから、來る氣支へは無い』

と安心して邸に歸つたが、まだ着換へもせぬうちに、

『はい御免よ、今御歸りかな』

オヤ〳〵もう來あがつた。然し今日は御名殘に驅走にでもなりに來たのであらう、今日切りなら少しは奮發してやらうと平生よりはナト餘計に散財をして待遇する。彦左衛門は相も變らずガヅ〳〵やつては勝手な熱を吹き、少しも平生と異つた樣子がない暫らくして

『さて丹波どの、今日までは種々厄介ふなつたが明日からは當分參上することが出來ない』

『ハ、ア、ろりや又何ういふ譯で』と知れ切つた事を訊く。

彦左衛門はトロンコの眼を開いて、

『明日から敷寄屋橋御門番を仰せ付かつた』

『ハ、ア、夫りやア御目出度う存じます』

『目出度いか目出度くないか知らんが、是といふも偏へに貴公や栗山殿等の御骨折であらうと存ずる丹波殿』

『ど、何う致して、我々共左樣な儀は一向に存じ申さん』

『アハ、、、御存じないのか、左樣か、栗しは又貴公達の御執成かと存じて居つた』

『……』

『さて丹波どの、今度御役仰せ付けられたに就て其仕度何やかやで先き立つものは金子だが、何うだいちつと金子を拝借したいものだが』

散々飲食をされ惡態を吐かれ、ドヤのつまりに金を取られりやア中分はない。而し丹波も詮方がないから不承々々に

『ハ、ア何の位御入用で、大したことでは迚も出來ませんが身分相應のことなれば……』

『イヤもうホンの少々ばかりちや』

『ヘエ少々、何の位で？』

謹告

今回スタブストン幼稚園新築仕候ゆ付ては四方諸彦の御援助を蒙り多大の御寄附を辱ふし奉鳴謝候

スタブストン婦人會

一金四拾弗宛　田中ダイ
三郎　大出竹次郎　田端貞
一金四拾弗〔東出晉之亟　東出知惠〕
一金參拾弗宛　石田仙吉　下野五郎吉　磯村源太郎
一金參拾弗〔寺西喜之助　寺西フジ〕
一金貳拾五弗　阿部嘉八　古屋商店　日加銀行
一金貳拾弗宛　日本金融社　石原明之助　高橋康百
一金拾弗宛　ローヤル漁業會社　和田　河津益雄　中井幸平　内田ヤス　鈴木仁　政吉　野田爲次郎　大陸日報社　松業菊松　ケーヲー生　鏑木五郎　河邊精一　岸本柳澤ミシン店
一金三弗　中嶋正二
一金一弗　大家武夫

YS　タヲル手販賣
和洋食料品
風呂屋ルーミング用其他各種
晩市ランスダウン街一七四
電話フェヤ二九七
丸野商店

晩市パウエル街二三一
電話シーモア五二四二　郵函九三四
地所賣買
佐伯事務所
P.O. Box 634 Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二三
清潔丁寧
福井旅館

鐵眞鍮鋼鐵
錬鐵等各種の仕事
ギヤソリン機械
其他美術的仕事は特に歡迎仕り候
晩市アレキサンダー街三〇九
木細工細工ロクロ及指物
ペンソン鑄形及機械工場
電話シーモア八三七四

晩市西（スランダス街五七（ウッドワードより三軒東）
盛本商會支店
電話シーモア二三一二三
同グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三

東郷ルーム
球突場
パウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

男女洋服裁縫
パウエル街二一六七
芦川助次郎

プレス
メイン街一一六
新井洋服店跡
黒田

南京料理
うどん　そば
御手輕
御料理
パウエル街三三三
山科亭
電話二七七九

拾仙めし
すしぢうに
晩市ゴーア街二〇五
いさみ
電話シーモア一五三八

▲御手輕料理
▲並に　そし
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

いなりすし
並に御めし
パウエル街二四六
林家
電話シーモア三四五五
かまぼこ
製造販賣

ぞうに
湯どうふ
いなりそし
其外御好により調進
パウエル街四二一（舊林家事）
電話ハイランド一〇一八
きらく

成松軒
パウエル街三六五
電話シーモア三三四
御手輕料理

拾仙そし調進
並にうどん、そば
御手輕料理
月極食料一ケ月前金六弗五十仙
パウエル街二六四
電話シーモア四三九八
〇万

御てがる料理
並にめし
うどん　そば
パウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

御てがる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三二
〇熊
電話シーモア三〇一九

手輕料理並にうどん
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア二三六五

かきめし
めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

山かけ　鐵砲鍋
肉葛燒　蟹味噌
うどん　そば
小田巻むし
のつぺい
一食十仙にて御好
みの品を調進可仕候
晩香坡市パウエル街三五〇
電話シーモア三八二七
竹中佐七　前川三之助
くつわ

新築家屋

ヴィクトリア市
ヴィクトリアスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤ、ピーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市グランレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

シーピー鐵道働き
募集
▲ギヤング▼
▲セクション▼
▲シヨップ▼
▲ポーター▼
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼
日加用達株式會社
晩市パウエル街三六二番　電話シーモア八三九

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
ビクトリア市パンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴィクトリア市ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街
永野商會

コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主永野萬藏

大阪商船株式會社
〇
汽船切符取次販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一二二　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七八
郵函

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

ローズバンク牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠末松

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
事務所工場ランスダウン街一六九
ライセンス第廿四號

新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人　國久

鮮魚青物
右今回開業仕候間特別勉强大安賣仕候間何卒陸續御用命の程希上候
パウエル街三七七
ペニー魚店
電話シーモア三四七一
清水忠吉　佐藤菊治

靖國神社の神苑の改造

△銅像も大鳥居を移す

東京靖國神社の神苑は豫て大改造を行ふ手管で陸海軍省の當局が其設計中であつたが愈よ大体が出來たので明日確定次第工事に着手する管である今其大要を見るに當馬場の廣場を外苑として九段坂上の入口から拜殿迄幅十二間（車道八間人道二間宛）の道路を作り左右に檜の並木を植ゑ尚現在境内にある櫻梅其他の樹木及び側札燈籠抔を悉く此外苑の内部に配置し別に數箇所の茶屋四阿便所等を設ける大村氏の銅像はもと此處が馬場であつた爲中央に置いたのだが目今は馬がないし且新道路の中央に當るから之を外苑東南端（入口の右側）に移し南面して立てる又唐銅の大鳥居も入口に移す管だが非常の重量なのでそは移すとして六千圓もかゝるさうだ內苑（境內）は現在の櫻梅其他の雜木を悉く取拂ひ檜を主に植、椎等の常綠木を密植し他ふ楓公孫樹等の喬木落葉木をも混へ非殿なる日本式神社の特徴を發揮する管で尚周圍には土堤を作り常綠樹を植ゑ俗塵との隔てとする其他現在の庭園風な池も全然改造して淋し味ある水草を植ゑ、遊就館と刪殿との間にも五尺程の土堤を作り喬木を植付けて洋風の遊就館が眼界に入らぬやうにし神樂堂も現在の處より後ろに移し後方の相撲場も間形にして觀覽席を混凝土で固めるなど殆ど原形を存せぬ迄大改造を行ふのである

▲淸く渡つて行かうとする人間とどうでもいゝで渡つて行く人間とはどうしたつて合ひつこはないのに鬼や角餘計な口を叩く奴があるのは飛んだ癇氣筋だ（獨言生）▲オレ前がお前ならばオレもオレだ了見があるなんて近頃不穩當なことを言つた奴は誰れだ（聞耳生）▲醉拂つて素破抜くのには隨分面白い事があるつひ秘密も白狀するから卵がないやうでアトで滑稽な思ひをするだけ愛嬌がある（酒好家）▲たゞ互にいゝちやないか結句さつぱりとした方が氣持がいゝさアトで亦た互の心も分らうといふもんぢやないかとある人が立話（地廻生）

内務省免許
産婆
立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
電話ハイ八五七
薩摩屋
大堀千代人

なんでもある店
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

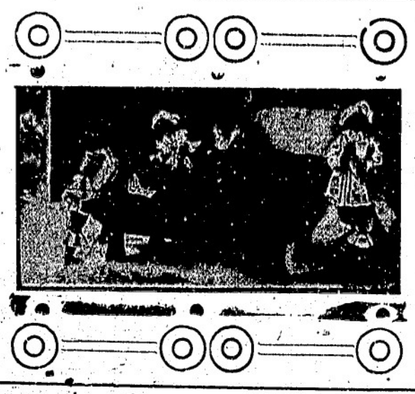
貸ルーム
夫婦者に適當なるルーム
晩市バウエル街二一六七
前川三之助
電話ハイランド一五二〇

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

▲洋食▼
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此
バードタイムの間一食
仙廿仙と同一の品物で然かも食事の原料は從前の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます
拾五

清酒界の覇王金露
日本酒
太平洋瓶詰會社
日本人部主任
土田嘉次郎
（電話シーモア三三八八）
（電話シーモア七八三）



クレセント球場
バウエル街二六一

室內清潔取扱丁寧
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス
（電話シー五九〇〇）
御旅館
最新式設備

蓄音機
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

理髮店
取扱▶噂叮▶
貸ムール
室內清潔◀
晩香坡バウエル街三九〇
電話シーモア七八三一
中川床

新製御菓子
うぐひす餅
かすていら
小倉ようかん
なか
晩香坡市バウエル街四三七
新刊書籍雜誌
電話ハイランド九〇四
鈴木菓子店

時計並に附屬品
時計修繕金銀細工
晩香坡市バウエル街二四四
萩原時計店

◎中國上米卸小賣、賃搗き仕候
雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
バウエル街四七三
酒井旅館
持主　酒井鶴之助
貸ルーム
バウエル街四五二

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

絹物類各種
御婦人御小供
衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B. C.

室內清潔
取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三二六
電話シモア二九五九
田尾旅館

▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

時計修繕
貴金屬寶石類

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五六〇五

蓄音機
レコード販賣
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.
香村商店
晩市バウエル街二六九
○鍾誌　○乾物　○雜穀　○生物　○醬油　○書籍　○玩具　○絹布
○銘茶　○米穀　○漬物　○味噌　○菓子　○雜誌　○荒物　○綿布
○海產物　○文房具　○賣藥　○化粧品　○小間物　○大工道具　○陶器　○履物

輸出入
商事取引仲立業
貨物通關
「インボイス」價格及び樣式調査作成
「インボイス」訂正
稅關借庫に貨物出入手續
輸入貨物轉送手續
海陸保險貨物手續
輸入品元價調算表作成
戻稅品輸入證明手續
其外
晩市バウエル街三六七
電話シーモア一八三一
白井事務所

和洋雜貨
並に御婦人用切地一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二一

內外食料品
江州澤庵
內外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
電話シーモア三五六六
清水商店

太平洋生命保險代理
日本郵船切符取次
主管
阿部松之進
バウエル街三九一
電話シ四四八八
郵函（一三五六）

スラブストン代理人
吉田慎也
電話（八）郵函（一八〇）

高等外國
御旅館相模屋
漁車漁船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
「電話」二四五　郵函一三三

石碑、圍ひ石
等の據附
至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市メインパターソン、エンド第十六街の角
チャンドラー
（電話フェヤモント八一〇）
Patterson & Chandler
支店第四十街とフレザー街角

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スラブストン郵函二〇電話七
中村出田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

日本人旅館
室內清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

移轉廣告
舊年中ブラッキー街にて營業中は一方ならぬ御引立を蒙り奉鳴謝候
就ては左記の場所に移轉仕り從來よりも一層勉强仕候間不相變御愛顧の程希上候
新西院市フロント街五三九
中川義治
（郵函四〇三）

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交涉事件
例へば鐵道若くはソーミル
數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の依賴を應ず
永尾事務所
電話シー三八八六
パウエル街二四三

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

ドライグッズ
專問
バウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

△パイ△ドーナッ
△ケイキ類一切
電話にて御注文次第御届け致します
晩香坡市メイン街二〇八
田川食料品店
電話シーモア一二五五七

日本製漁網漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シ二八四（自宅ノ呼三）（郵函一〇三）

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

營業時間
本社事務所內に日本郵便支局事務所ありて日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキポーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
午前九時より午後五時まで
午前九時より午後二時迄
土曜日午後六時半より同九時迄

銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金

診察時間
自午前九時　至午後九時
河邊齒科醫院
晩市バウエル街二一六
ライオンホテル一二號室
（電話シーモア八二二〇）
自宅東カドバ街八二一
電話ハイランド七七三二

バウエル街二九六
日加銀行
三階百十三號室
野尻醫院
電話シーモア三六一八

診察時間
自午前九時　至午後九時
米國歯科醫學士
中島正二
晩市バウエル街日加銀行階（三五、三六）號室
（電話シーモア三一八三）

內科　小兒科
アレヤサンダー街三一〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
ナカゴ大學齒科醫學博士
谷內兼松
バウエル街三五五、六號室
電話シーモア一七三九オー

東カドバ街四三八
醫學士
石原明之助
電話ハイランド　一一二

內科小兒科專門
晩市東カドバ街四七六（角）
醫學士
高橋康百
電話ハイランド六五五
毎日曜日スクブスト出張す
桓原氏宅

電話新設シーモア五一九一
バウエル街二四五オリンピア旅館
一、二號室
磯村藥店二階
仙臺醫學士
電話シーモア五九六
大家武夫

內務省免許產婆
助產の御依頼お應じ申候
バウエル街三二二階二號室
大澤もと忍
「晩市シーモア五七四八エル」

內務省免許產婆
一般助產の需に應ず
晩市バウエル街二一〇
田邊よし子

東京帝國大學病院、內務省免許產婆
山本クメ
晩市バウエル街二九
電話シーモア五九〇〇

教授
午後一時より七時迄（土曜除く）
ストレンデル

古物新物雜貨
バウエル街一七〇
鎌田商店
室內清潔、室代仕廉
メインホテル
丸五八リ、一旅館

巴比倫の文明を語る楔形文字

土版文書大小六十個京大文科大學に來る

世界最古の文明國として世界史の最初の頁を飾れるバビロンは現アラビヤのユウフラト、サグリス兩河の流域地方を占有したるがその文化は今より約五千八百年以前に於て多大の發達を遂げ埃及の文明よりも古く發達しありたること近時考古學の研究ふよりて明白となりたるが此程其文明を語るべき文字を記したる土版文書大小六十個を京都帝國大學文科大學に送り來れり石は目下考古學研究の爲歐洲へ留學中の澤田助教授が熱心蒐集の結果英國オックスフォード大學教授ボール氏の好意ふより氏の秘蔵手紙、證書、禁厭等を認めありとなり氏の好意ふより氏の秘蔵品を譲り受けたるものにて此迄

大小六十個の土版文書は一點も我國に渡來したることなき未曾有の珍品なれば同大學にては學界の訪りとし阪口教授を始め諸教授熱心に研究しつゝあり右土版文書の大なるは長七寸幅三寸位小なるは一寸平方位のものにして多くカッシート王朝（西暦紀元前一千五六百年）バビロン時代等の文書に係り紙の製法を知らざる當時殊に沙漠にて石材を有せざるより土を粘りて太陽熱に乾かし夫に箆を以て楔形の文字を刻あり歐洲の文字と同樣左より右に讀むものにて記念すべき記錄、往復手紙、證書、禁厭等を認めありとなり

那人に限るやうです、却つて蠻人の方が其點は少いのです。

■騰越は蠻人の展覽會　騰越は之等の蠻人の展覽會場と云つても過言ではありません、各蠻族の交易場であつて西藏のも緬甸のも來て居ります、恰も蒙古の賣買城のやうな所です。

■食物に就ての困苦　私共は當初は出來るだけ食料も携帶しましたが夫も二週間位いで無くなりました、勿論蠻地に醬油などはありません、總て煮たきは岩塩を用ひます、米は往々ありますが之は町で買ふのです、頗る下等な米で焚いても恰も玉蜀黍を煎つたやうな具合です、併しこんな米でも當時は却つて旨いのです、長い間醬油を使つたものは喰べませんでした、途中で時々鷄卵を買ひ又支那人が餅を團子にして賣つてるのを買ひました、往々は甘藷も食料としたことがあります。

■貨幣の價値　蠻人の間では物々交換で即ち吾々は醬油少量をやつて米と交換したこともあり其他の物と換へた事もあります、併し貨幣の使へない事はありません、緬甸でのルピーを携帶しますと新甸から一週間の行程位いは使用し得

一日一句

山里によい鐘の鳴る彼岸かな
……蒼虹……

蠻塩踏破瑣談（夫）

晩市駐在茂野開敎使口述

私等は洋服なのでしたが却て蠻族は彼等の間で異種族の服裝互ひに相違することの爲ふ吾等の洋裝を見ても唯だ種族が別なのだらうと思つて其儘接近せずに通す場合があるのです、併し乍ら此邊に漂浪して來た移住の漢人種は甚だ性質が惡く吾々が一寸した村落にでも入つたとしましても前後左右を取まき顔を覗込み服裝を凝視し實に惡感を起させます、夫れがモッと惡いのに成りますと村ふ入ふや否や犬を使嗾けて困らせるのです、北邊には盜賊其他の外敵を保護する爲に一軒に大抵三匹位いの犬を飼つてあつて支那人が之を使嗾ければ忽ち數百匹が群を爲して飛びついて來て驛は到底身動きも出來ません、吾々は驛の背上にヂッとして唯だ犬群の散るのを待つてるばかりです、徒歩の際にでも或りますと吾々の顔の直ぐ傍まで來て覗込み便所などへ行つても後から附いて來るのです、不快ゾロ〳〵と云つたら話になりません、どうも斯程までに物見だかいのは支

監獄と感化事業

◎進歩せる感化事業

……富田助敎授視察談……

豫て獨逸留學中今次の戰亂ふ遭遇し英國より米國に渡り此程歸朝したる京都帝國大學法科大學助敎授富田山壽氏の談として傳へらるゝ所に曰く『予が專攻學上より裁判監獄制度に就き殊に注意しつゝありたるが監獄制度ふ就き面白く感じたるは米國なりき

△英米の監獄制度　夫の有名なる二監獄紐育、ヒラデルフィア等ふ就て見るも前者は獨房制にして後者は雜居制を採り而も夫等は各特長を發揮　良好の結果を示し

ましたが一日々々に價値は下落し元來一厘錢六百以上にも當る一ルピーが二百位にしか成らず心細い感じがします、總て物品を買ふには一厘錢を使用しますので銀一兩が上等の一厘錢九百、下等のでも九百五十文位いと交換する譯なのです。

周知せしめんことを勉め時日を定めて討議會を開く等一見監獄と見んよりは寧ろ學校に近きが如き感あり　つて英國の狀況を見る由來不言實行の國として聞えたるも事實は之に反して繁文縟禮の嫌あり唯單に刑法と云ふも其法文は各犯罪各制度毎ふ區分され而も新しく制定したる同項の法文ありとするも舊法存在し新舊を對照せざれば一條文と雖も解決し難きが如き感あり習慣法の如きは實に教學に遑あらざる位にて而も其犯罪現象は世界各國中第一位を占むる位なるが近時に於て大に其現象を期待し青年感化事業を激奬しつゝありて其成績大ふ見るべきものあり

△感化事業の發達　英國にては感化事業を分ちて三種となし即ち一は幼年二は犯罪三は飲酒の感化事業にして其幼年犯罪の感化事業は凡て學校組織として更に之に別し産業的學校改善的學校の二種に區別し産業的學校に於ては犯罪を前提とせず不良者中にても特に保護者のなき十四歳以下の幼年者を收容し改善的學校は讀んで字の如く犯罪者を前提として十六歳迄の少年を收容し共に感化教育を施し特に織物裁縫音樂體操等を授け將來の糧を得べき準備を與ふるを以て善學校の如きは通常の改善學校を延長したる者と見るべく十六歳以上の青年ふして猶感化教育を要するものを收容せり是等の感化學校は凡て私立にして英國海軍々人にして同種學校出身の多きは同學校の成績顯著なるを示すべきものなりとす其飲酒者に對する感化事業としては畧病院組織に似たるものあり其屋舍の如きは各戸別々に相當の距離を以て建築し各個人を此處に置き靜肅と攝酒とを勵行せり予が同校を訪問せし際の如きも校長なる一婦人は新鮮なる空氣と靜肅なる二字は攝酒の上に於て專ら價値あるものなりと語りたるが言簡なりと雖も頗る要を得たるものといふべく英國到る處の同種學校は此言をして實際たらしむべき施設と方法とを採用せり』云々

忙中閑話

△大統領ウイルソン若し自己の勤務の人氣を博せんと思ふならばヂットネー車の影ふ立つたら好いだらう（市俄古ニュース）

△航海安全のレコードに就て云へば獨逸の太西洋航路船の如きは六ケ月間に唯の一回もアクシデントに出會つたことがない（費府ノース、アメリカン紙）

△此頃東京の子供等の間に候補者ゴッコといふ遊戯が流行り出した△ソレは寄り集まつて御辭儀の仕競べをすることで念の入つた奴は平手でボーンと額を叩きエベ、、と相手を窺き上げて『ドウだ、たいらが一番偉いだらう』などは困たものだ△ドウモ途方もない遊戯もあつたもので、いづれ一小部分の流行に過ぎまいがコンナ遊戯が全國の兒童に行渡つたら其結果はドウなると思ふ△御辭儀さへしたら何でも出來るといふ思想は亡國の思想である選擧の惡影響もこれまで來れば申分はない△候補者諸君の德風に化せられて第二國民が次第に支那人化するのは誠に有り難い仕合せといふより外ふ言葉はない候補者の腦味噌をコンデンスしたら亡國劑といふものが出來るだらう

■大陸異聞■

▲デラウエア州ルウスのロバート、ブイッシャーは或る所で鷲の巣を發見しソッと卵一つを盜みだし之を持歸つて鷄に抱かせて孵化し牛の肉片と魚とを與へて養つて居るが全然其鷄に馴れて可愛らしい歩きつきで鷄の後をつけまはして居る▲紐育のホテル、ニカバッカーで曾て電話交換手を勤めて居たゲヨーゲア州ワシントン生れのエフ、イ、ー、ポープ、ヒルと云ふ若い美人は一老人と結婚した、老人と云ふのはピッツバーグで以前製鐵業を營み今は隱退して居るエドワード、ブラウンであるが彼女は新婚旅行の歸りに瀛船チリンピック號上で指環を八つも嵌め其價格が總計三万五千弗、オックレースが一万五千弗もする物で加之に揚々と甲板の上で卷煙を吹かして居たりうだつゝあり元來世界各國何れふ於ても監獄の存置は囚人をして畢竟再び罪人たらしめざらんとする爲に外ならざるものなるが米國に於ては監獄は寧ろ囚人に從前よりもより以上の善良なる人格を養成せんとする主義ふ出でたるのみならず夫が爲には監獄に於て新聞雜誌等の讀書を許し廣く世間の出來事を

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九クレセント一番
郵國一〇九七　電話シ五九〇〇
阿部孝之

自宅教授バークレー街一七〇〇
日英學校

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

特等米　山芋　鹽鰤
目刺鰯　牛蒡　豆類
新漬物　乾柿　菓子類
鹽漬青唐辛し
バウエル街二一三、二二九
奈良漬小樽見切品あり
雜貨食料品
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

▲奈良漬小樽入　▲長芋
▲鯛の白浪　▲午蒡
卸小賣商
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

コック製造及び造船
各種の造船及び鮭網用コック精々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros.
Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

御菓子製造
祝もち並にせんべい
卸小賣
バウエル街三五五　電話シ一二三六
発進堂
林與惣彌

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉强に
て販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイランド一一六

▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コックは腕利き
▲食器は凡て清潔
而も價は至極廉
支那料理
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇（電話五四〇〇）

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▼
▲蓄音機並附屬品一切▼
日本より着船毎に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尚目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候
帝國蓄音機商會代理店
金子爲一
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二三號室
電話シーモア八六八八

移轉廣告
弊店儀左記の通り改稱し下記の場所に移轉從來より尚一層勉强親切丁寧を旨とし貸ルーム清潔、廉價に致すべく候間何卒倍舊御愛顧の程奉希上候
新西院市コロンビヤ街八六三
シービーアル停車場（西筋向ひ）
シテー洋食店
玉置房松

バウエル街二四三
大和倶樂部
島崎千太郎

（電話シーモア二一〇一）
中山事務所
五色湯

新米着荷

御注文願上候
晩香坡市東カスケード街一五
紀の國屋
（電話S六八三）

◎客自動車
並エキスプレス
貴殿御用命に相應ふ申候
晩市アレキサンダー街三五八
ユムプレス客自動車
電話シー一〇六九
モア増田　松岡　村田

洋服プレス洗濯物切
仕上は上等にして迅速なり
アベニュー　ダイウオーク
電話ハイ一六五〇　工場
シー一〇五六　事務所
晩市キーフアー街七一
同パウエル街三六一
中塚幸次

鮭網、ヘレン網、夏網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話シー六三〇三
イー、リップセット

開業廣告
小生今回大正藥舗を受け日本にて永年調劑に經驗ある辻藤太郎を主任とし從來よりも一層大勉强に御用命に相應じ可申候間何卒倍々御引立の程希上候
内外化粧品
各種賣藥
尚地方の御方は御一報次第遠藥御送附申上候
晩市パウエル街三五一
大正堂藥舗
夏原太四郎

和洋雜貨
食料品
パウエル街三四五
土田商店
夏原太四郎
電話シーモア三三八

特別味のよいかまぼこ
晩香坡第一評判の板熊で製せし品を一度召上りて其味なるを知り遊ばせ
ダンレビー街一三五
板熊
電話シーモア二〇三三

菓子製造卸小賣
パウエル街二三九、イー
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一

電話にてお呼び下さいすぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
パウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

靴修繕所
丁寧堅牢迅速は弊所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

K. ORIDO
1108 Pender St., W
VANCOUVER, B.C.
寫眞
ステブストン市ステーションロン隣り
同支店

レキス商會代理人
折戸康次
晩市西ペンダー街一一〇八
向側二階
電話シーモア五三〇
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

和洋雜貨食料品
金物類一切
式陶器類一切
パウエル街五六六番地
祠戸屋商會
横田權二郎
日及嘉兵衛
電話ハイ三三七郵函一〇二三

●時計販賣
●附屬品
●修繕
パウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

和洋雜貨食料品
晩市ユーション街一〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

和洋雜貨食料品
郵函一三四
電話ハイ四九
エキスプレス
堀善商店

晩市パウエル街二二四四
代書
浅野事務所
串務出張所青木旅館内

石工請負石碑
アレキサンダー街三四六
電話シーモア四九二二アール
高橋黑吉

大
パウエル街三五七
重井、福島、上野工
電話シー四六一〇

●はり按摩按腹
並に灸治、小兒疳虫藥灸に從事仕候間右御用の御方は電話にて御通知下され度何時にても參上可仕候
パウエル街關根金物店二階二號室
電話シー八七四六
林末次郎

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
（電話シーモア二四一三）

廣告
一洋服プレス並にランドリー
私儀從來前記の業務經營致居候處今般左記の場所を譲受け數年の經驗と熟練に依り一層丁寧迅速に御用に相應じ申候間何卒御引立あらん事を願上候
晩市パウエル街三〇〇
主任　柿谷

清潔、丁寧
パウエル街三四一
にしき湯

男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

和洋雜貨食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

晩市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

貸自動車
アレキサンダー街三六四
白石、楯岡
電話シーモア二二七四

水パイプ流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリユー　ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

法律通辯事務
簡易商法教授
パウエル街三九六
田村ビルデング三〇五、六號室
米國法學士
中井清
電話シーモア二二四二

内外雜貨
食料品
晩市西第二街一六四二
電話ベーピ二一二二
小西商店

和洋食料品
米國移民官通辯
パウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士
駿田一二二
自宅電話シーモア八七三七
電話ハイランド二六四エル

●和洋雜貨
食料品
自動車運送業
パウエル街三三七
西村善作商店
電話シーモア二五五〇

金物類　臺所道具
キャンプ用品
晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

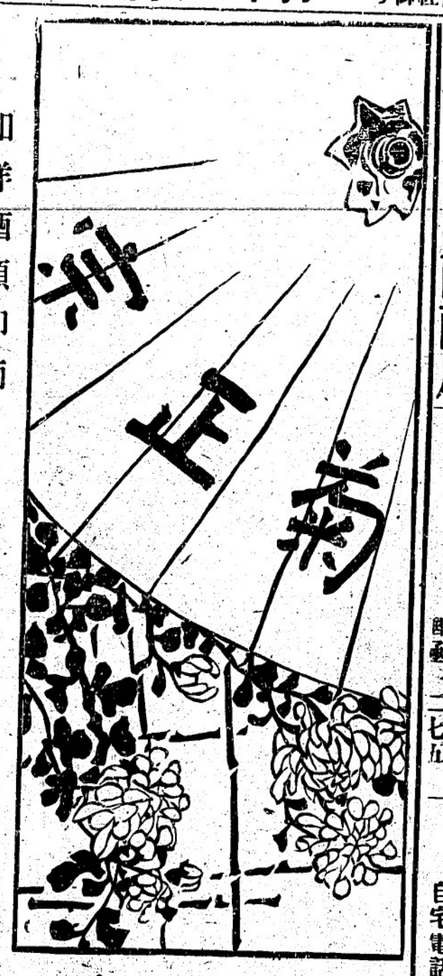
雜貨食料品
卸小賣
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

山林賣買
通辯代書
パウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郎函一二七五

大阪商船滊船ビクトリア出帆廣告
たこま丸　三月九日午後
はるま丸　三月十九日午後
しあとる丸　四月二日午後
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の滊船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候
晩市　是永商會
同　安野商會
同　日加用達會社
ビクトリア　永野商會

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヨター街一四四
代理人
エスティト
電話シーモア五五五
製造元
クロフチード
エンドスチユアート

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ工細
パウエル街四二二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八
自宅電話ハイ一六六九エル



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
日進合資會社
（電話シーモア二三二〇）
ビーヤ
レニヤ
キャスケード
BCエキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

日本行ビクトリア出帆廣告
佐渡丸　三月廿三日午後
横濱丸　四月九日午後
阿波丸　四月十六日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候（三月九日出帆船無之候）

日本郵船會社
バンクーバー同社代理店
ヴイクトリア出張所
シアトル
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
大北鐵道會社
パウエル街二〇五
電話シーアー二二二〇

代書
通辯
代理

加奈陀晩香坡市パウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任　山田昌則

領事館諸届願一切
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、滊車滊船切符取扱

燒ふに並に生ふ製造卸賣
干うどんうどんうめ卸賣
崎晩市ダフリン街一七四　電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

美術刺繍雜貨
東京星製藥株式會社
藥特約店
中村商會
晩市パウエル街四六九　電話ハイ一四一〇

貴金屬寶石類時計附屬品一切
時計修繕並に蓄音機修繕
ステブストン郵函八五
中村時計商店

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會内
日本人教師　溝井千枝男　井手遠郎　神田芳藏　高木正介　其他
校長　駿田二三
白人教師

サイン
晩市パウエル街三二六
田尾旅館第十二號室
中村
電話シーモア二九五九

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話一六一七郵函二六七」

高等御旅館
內外滊車滊船切符取扱
晩市パウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四郵函一二七四

ドレス。スカーツ並に小供着物
今回左記の場所に開業仕り仕立は丁寧にして且廉價に御用命に相應じ可申候間御引立の程希上候
晩市パウエル街三四五
岡山屋旅館十號室
吉田ます

金銀裏中時計並に附屬品一切安賣に販賣